



WP-0086

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: 703-560-0058

IV # _____

VEWL.# _____

I-171: ____ Yes, ____ No

WIDOW OF FORMER POLITICAL PRISONER
REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify WIDOWS AND UNMARRIED CHILDREN of former re-education camp prisoners who died while being detained in the camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. WIDOW APPLICANT IN VIETNAM HUYNH THI NGUYEN
Last Middle First

Current Address 176/31 Dang Van Ngu, Thanh Pho HOCHIMINH

Date of Birth 11/20/1944 Place of Birth Tan Trach, Can Duoc long An
S.VN

2. NAME OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONER WHO DIED IN THE CAMP (HUSBAND):

TA VAN HOA

Previous Occupation (before 1975) Lieutenant
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP -- Dates: From 6/75 To DEATH DATE: 5/26/79

3. SPONSOR'S NAME: HUYNH THOI PHAT, HUYNH THOI TAY, HUYNH NGOC AN
α HUYNH THOI CHO Name

Reno NEVEDA 80512
Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

HUYNH THOI PHAT, Reno, Brother

HUYNH THOI TAY, NEVEDA 89512 Brother

HUYNH NGOC AN, " " "

HUYNH THOI CHO, " " "

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: 12/5/88

(Listed on page 1)

[illegible]

111511973

Son

6. ADDITIONAL INFORMATION :



VỢ
HUỲNH THỊ
NGUYỄN
20-11-19HH
LONG AN

CHỒNG:
TẠ VĂN HOÀ
28-11-19HH
BÌNH THƯỜNG

CON
TẠ ĐÔNG HƯNG
11-11-1973
SAIGON

BỘ NỘI VỤ
PHÂN CỤC QL. T. T. GIAM
TRẠI CẢI TẠO CHÍ HÒA

/L7 LẤY LAO TU

--

Kính gửi : UBND phường

Gửi gia đình thân nhân của

Họ tên thân nhân :

Ta Văn Hoa

Tuổi :

Quê quán :

Quê quán : xã 131 Huyện Quang Tiến Phú Nhuận Gia Định

Quê ông :

Đơn vị :

Ngày sinh : 28-5-1925

Cán bộ :

Thẩm mỹ

Ngày bị bệnh :

Nguyên nhân bị chết : Tự tử

Ngày bị chết : 26-5-1979

Chết tại bệnh xá trại cải tạo Chí Hòa :

Xác chết hiện để ở : nhà xác bệnh xá trại cải tạo Chí Hòa

Vậy chúng tôi báo để địa phương và gia đình biết cần xin xác về chôn cất để liên hệ với :

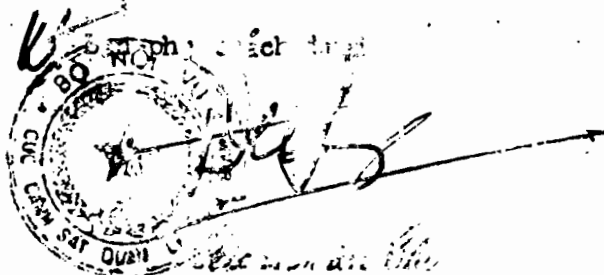
Trong thời gian 17 giờ 26-5 giờ, kể từ khi báo, nếu không có ai đến nhận sẽ nhờ nghĩa trang thành phố chôn cất .

Ngày 26 tháng 5 năm 1979

Bệnh xá trưởng

Bhau

Vu Quang Cam



BỘ NỘI VỤ
PHÂN CỤC QL. TRẠI GIAM
TRẠI CẢI TẠO CHÍ HÒA

/L7 LẤY LAO TỬ

Kính gửi : UBNDCM phường

Gửi gia đình thân nhân của

Họ tên thân nhân

Ta văn Hoa

Tuổi:

Quê quán :

Quê quán : 170/31 Huỳnh quang Tiến Phú Nhuận Gia Định

Công tác :

Đơn vị :

Ngày bắt đầu : 28-5-1975

Cause tử : "thiếu máu"

Ngày bắt đầu :

Trên công tác chết : "tử tử"

Ngày giờ chết : 26-5-1979

Chết tại bệnh xá trại cải tạo Chí Hòa :

Xác chết hiện để ở : nhà xác bệnh xá trại cải tạo Chí Hòa

Vậy chúng tôi báo để địa phương và gia đình biết cần xin xác về chôn cất để liên hệ với :

Trong thời gian 17 giờ 26-5 giờ, kể từ khi báo, nếu không có ai đến nhận để nhờ nghĩa trang thành phố chôn cất .

Đ/Đ 96 tháng 5 năm 1979

NAM-PHẦN

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

THỊ-XÃ MỸ-THO

HỘ TỊCH VIỆT-NAM

TÒA THỊ-CHÍNH

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Số hiệu : 498

NĂM 1947

5b/C

Tên, họ đứa con nít	Tạ-Văn-Hoà
Nam hay nữ	Trái
Sanh ngày nào	Le 28 Avril 1947
Sanh tại chỗ nào	Maternité de l'Hôpital provincial
Tên họ người cha	---
Làm nghề-nghiệp gì	---
Nhà cửa ở đâu	---
Tên họ người mẹ	Tạ-Thị-Thạnh
Làm nghề-nghiệp gì	Buôn bán
Nhà cửa ở đâu	Mytho ville
Vợ chánh hay vợ thứ	---

TRÍCH-LỤC Y BỘ CHÁNH

Mytho, ngày 27 tháng 9 năm 1971



NGUYỄN VĂN KIỂM

BẢN TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH
(Extrait du registre des actes de naissance)

Long Tân-Trạch (CHUỖ LẤY)

(NAM-PHÂN)
(Sud Viêt - Nam)

NĂM 1944
(Année)

SỐ HIỆU 179
(Acte N°)

Tên, họ đứa con nít (Nom et prénom de l'enfant)	Do án số 536/ND ngày 30-9-1959,
Nam, nữ (Sexe de l'enfant)	Tòa HGRQ Long-An đã phán rằng :
Sanh ngày nào (Date de naissance)	Huỳnh-thị-Nguyễn (1) , nữ, sanh
Sanh tại chỗ nào (Lieu de naissance)	ngày 20-11-1944 tại xã Tân-Trạch
Tên, họ cha (Nom et prénom du père)	(Long-An) con ngoại hôn của Huỳnh-
Cha làm nghề gì (Sa profession)	thời-Sang và Ngô-thị-Mai.
Nhà cửa ở đâu (Son domicile)	
Tên, họ mẹ (Nom et prénom de la mère)	Giáo y Long-An, ngày 26-5-1964
Mẹ làm nghề gì (Sa profession)	Chánh Lục-Sự, (ấn ký)
Nhà cửa ở đâu (Son domicile)	/
Vợ chánh hay thứ (Son rang de femme mariée)	/

Chúng tôi
(Nous)

Chánh-án Toà
(Président du Tribunal)

chứng cho hợp-pháp chữ ký tên cha
(Certifions l'authenticité de la signature du père)

Ông
(M)

Chánh Lục-sự Toà-án sở tại.
(Greffier en Chef audit Tribunal).

ngày 19
CHÁNH-ÁN,
(LE PRÉSIDENT),

Trích y bản chánh.
(Pour extrait conforme)

LONG AN ngày 22-7-1970 19
TUN. CHÁNH LỤC-SỰ,
(LE GREFFIER EN CHEF)



Giá tiền: 150
(Coût)

Biên-lai số: 8339
(Quittance N°)

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
TỈNH HAY THÀNH-PHỐ

XUÂN-LỘC

QUẬN : XUÂN-LỘC

XÃ : XUÂN-LỘC

2

Số hiệu : 58

// R Í C H - L Ự C

CHỨNG-THƯ HÔN-THỨ

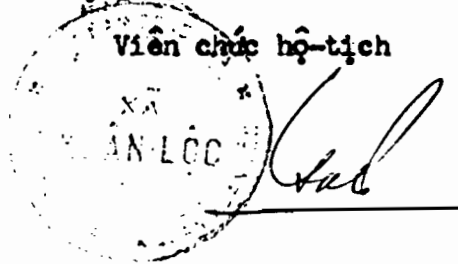
—ooOoo—

Tên họ người chồng : TẠ - VAN - H ỚA
Nghề-nghiep : Quân-nhan
Sinh ngày : 28 tháng 4 năm 1947 (một ngàn chín trăm bốn mươi bảy)
Tại : Định-Tường
Cơ sở tại : KBC. 3.415
Tạm trú tại : Xuân-Lộc
Tên họ cha chồng : Vô-Danh
Tên họ mẹ chồng : TẠ - THỊ - THANH (sống)
Tên họ người vợ : HUỲNH - THỊ - NGUYỄN
Nghề nghiệp : Nội-trợ
Sinh ngày : 20 tháng 11 năm 1944 (một ngàn chín trăm bốn mươi bốn)
Tại : Tân-Trạch Long-An
Cơ sở tại : Tuyên-Dức Đà Lạt
Tạm trú tại : Số 01 L.G. I Hoàng-Diệu Đà Lạt
Tên họ cha vợ : HUỲNH - THỐI - SANG (sống)
Tên họ mẹ vợ : NGÔ - THỊ - MAI (sống)
Ngày cưới : 09 tháng 3 năm 1970 (một ngàn chín trăm bảy mươi)
Vợ chồng khai có hay không lập hôn ước : ☒
Ngày : ☒ tháng ☒ năm ☒
Tại : ☒

Trích Y bản chính hộ năm 1970

Xuân-Lộc, ngày 20 tháng 4 năm 1970

Viên chức hộ-tịch



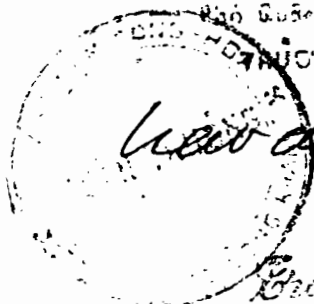
NGUYỄN VĂN HÒA

Ông Ủy-Viên
Hộ-Tịch xã Xuân-Lộc
QUẬN-LỘC, ngày 20 tháng 4 năm 1970

T. L. QUẢN-TRƯỞNG

Kho Quản-Trưởng

ĐIỀU-KHẢN VĂN-CHƯƠNG



Trần Văn Thi

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐO-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Quận: 10

PHƯỜNG Ng-Tri-Phường

Số hiệu: 3099

Hồ sơ Quân đội

Lập ngày 10 tháng 11 năm 19 73

Tên họ đứa trẻ	TA-ĐÔNG-HÙNG
Con trai hay con gái . .	Nam
Ngày sanh	Năm, tháng mười một, năm một ngàn chín trăm bảy mươi ba, hồi 15g15
Nơi sanh	266 Nguyễn-Văn-Thoại
Tên họ người cha	TA-VĂN-HOÁ
Tên họ người mẹ	HUỲNH-THỊ-NGUYỄN
Vợ chánh hay không có hôn thú	Vợ chánh
Tên họ người đứng lập	Nguyễn-thị-Cúc

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÍNH

Saigon, ngày 21 tháng 11 năm 1973
PHƯỜNG TIỀN SỞ QUẢN LÝ HỘ-TỊCH
NGUYỄN-TRỊ-PHƯƠNG
ĐO-THÀNH SAIGON
Ủy VO-VĂN-PHỤNG

QUESTIONNAIRE FOR EX. POLITICAL PRISONER IN VIETNAM.

NAME AND ADDRESS

HERE ATTACHED

NAME AND ADDRESS

PHOTOGRAPH OF IDENTIFICATION

IV. BASIC INFORMATION :

1. NAME : TẠ VĂN HOA
2. DATE place of birth : 28.6.1947 BINH TRUNG
3. LAST rank and position before April 1975
- RANK : THIEU - UY
- FUNCTION : ĐẠI ĐỘI PHẠM
- SERIAL NUMBER : 67/823040
4. DATE , month , year arrested : 28.6.1975
5. DATE , month , year out of camp : 26.5.1979
6. Mailing address : HUYNH THOI PHAT.
RENO - NV. 89512 - U.S.A.
7. current address : HUYNH THI NGUYEN - 176/31 ĐANG VĂN NGU
PHUONG 14 - QUAN PHU NHUAN - HO CHI MINH.

II. RELATIVES TO ACCOMPANY ME :

NO

III. COMPLETE FAMILY LISTING (dead , living)

1. Father : VOI DAN THIEU
2. Mother : TA THI THANH (dead)
3. Spouse : HUYNH THI NGUYEN (living)
4. Children : TA DONG HUNG (")
5. Siblings

III. RELATIVES OUTSIDE VN

1. Relatives in the U.S.A.
- NAME : HUYNH THOI PHAT.
- RELATIONSHIP : Brother
- ADDRESS : RENO - NV. 89512 - U.S.A.
2. Relatives in other countries : NO
- NAME
- RELATIONSHIP
- ADDRESS

V. HAVE you submitted the ODP application ? NO

1. Remunification ? NO
2. Reply from ODP Bangkok ? NO
3. Loi from Bangkok ? NO

VI. COMMENT REMARK

Không chết tôi có 1 đứa con trai duy nhất hiện ở trại PHAT-THAILAND sắp đi định cư. Hình xin ô. giám đốc có quan ODP xét cho trường hợp của tôi được hưởng chương trình nhân đạo để

Sớm được đoàn tụ với con tôi. Trân trọng biết ơn Ông Giám đốc.

DATE: 8-29-88
QUESTIONNAIRE FOR EX-POLITICAL PRISONER IN

SIGNATURE

VIETNAM

HUYNH THI NGUYEN

HERE ATTACHED:

NAME AND ADDRESS

1. PHOTOCOPY OF DEATH CERTIFICATE

HUYNH THI NGUYEN

2. " of marriage certificate

HOANG THI NGUYEN - P. 14

3. " my birth certificate

NAME: HOANG THI NGUYEN

4. " my son's birth certificate

DATE: 11-11-88

5. Photos of each person before and after

6. Photocopy of my new ID card

7. " my new passport

SERIAL NUMBER: 01823040

DATE: 11-11-88

DATE: 11-11-88

NAME: HOANG THI NGUYEN

NAME: HOANG THI NGUYEN

NAME: HOANG THI NGUYEN

NAME: HOANG THI NGUYEN

RELATIVES TO ACCOMPANY ME

NO

COMPLETE FAMILY LISTING (please print)

1. Father: VO DANG

2. Mother: NGUYEN THI NGUYEN

3. Spouse: NGUYEN THI NGUYEN

4. Children: NGUYEN THI NGUYEN

5. Siblings

RELATIVES OUTSIDE VN

1. Relatives in the USA

NAME: NGUYEN THI NGUYEN

RELATIONSHIP: Mother

ADDRESS: 1434 E 8th St # 8 Reno, NV 89212 - USA

2. Relatives in other countries: NO

NAME

RELATIONSHIP

ADDRESS

III. HAVE YOU SUBMITTED THE ODP APPLICATION? NO

1. Reason for not submitting: NO

2. Reason for not submitting: NO

3. Reason for not submitting: NO

IV. COMMENT REMARK

During the last 10 years, I have been very busy with my family and work. I have not had time to fill out this form. I am sorry for this. I will fill it out as soon as possible.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 020203188

Họ tên HUỲNH PHỊ NGUYỄN



Sinh ngày 20-11-1944

Nguyên quán Tân-Trạch,

Cần-Đước, Long-An.

Nơi thường trú 176/31, Huỳnh-
Quang-Tiên, TP. Hồ Chí Minh

Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Phật

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

NGÓN TRỎ TRÁI

Sẹo thẳng lcm cách lcm
trên sau mép trái.

NGÓN TRỎ PHẢI

5 tháng 8 năm 1978



TRƯỞNG TY CÔNG AN
PHÒNG CS 1

Minh Văn Sơn

Ghi chú:

- Học tập cải tạo tù - 6/28/75 - 5/26/79
- Tù tù, chết trong hai 5/26/79
- Có giấy báo tù
- Cần giấy tờ - hộ tịch, đơn báo tù 12/5/88
- Đã đủ 5/4/89

BỘ NỘI VỤ
PHẦN CỤC QL. TRẠI GIAM
TRẠI CẢI TẠO CHÍ HÒA

1/7 IẤY LAO TƯ
--

Kính gửi : UBND phường
Gửi gia đình thân nhân của

Họ tên phạm nhân : *Trần Văn Hoa* Tuổi:
Sinh quán :
Trú quán : *176/34 Hoàng quang Tiêm, Phú Nhuận, Gia Định*
Con ông :
Con bà :
Bị bắt ngày : *28-5-1975*
Can tội : *Thiếu nợ*
Ngày bị bệnh:
Chẩn đoán lúc chết : *Tử tử*
Ngày giờ chết : *28-5-1975*
Chết tại bệnh xá trại cải tạo Chí Hòa :
Xác chết hiện để ở : *nhà xác bệnh xá trại cải tạo Chí Hòa*
Vây chúng tôi báo để địa phương và gia đình biết cần xin xác về chôn cất đến liên hệ với :

Trong thời gian *17 giờ 20-5* giờ, kể từ khi báo, nếu không có ai đến nhận sẽ nhờ nghĩa trang thành phố chôn cất .

1/ ngày 26 tháng 5 năm 1975

Bệnh xá trưởng

[Signature]

Vu Quang Cường

[Signature]
Bị xử phạt trại
[Stamp]
Quản lý

BỘ NỘI VỤ
PHẦN: CỤC QL. TRẠI GIAM
TRẠI CẢI TẠO CHÍ HỎA

1/27 LẤY LAO TỬ

Kính gửi : UBND phường

Gửi gia đình thân nhân của

Họ tên phạm nhân : *Ta Văn Hoa*

Tuổi:

Sinh quán :

Trú quán : *176/34 Huỳnh quang Tiên, Phú Nhuận, Gia Định*

Con ông :

Con bà :

Bị bắt ngày : *28-5-1975*

Can tội : *Thiếu nợ*

Ngày bị bệnh:

Chẩn đoán lúc chết : *Tử tử*

Ngày giờ chết : *26-5-1975*

Chết tại bệnh xá trại cải tạo Chí Hòa :

Xác chết hiện để ở : *nhà xác bệnh xá trại cải tạo Chí Hòa*

Vậy chúng tôi báo để địa phương và gia đình biết cần xin xác về chôn cất đến liên hệ với :

Trong thời gian *17 giờ 26-5* giờ, kể từ khi báo, nếu không có ai đến nhận sẽ nhờ nghĩa trang thành phố chôn cất .

Ngày 26 tháng 5 năm 1975

Bệnh xá trưởng

[Signature]

Vu Quang Cường

[Signature]
Bản phụ trách trại
[Stamp]
Out

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐO-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Quận: 10
PHƯỜNG Ng-Tri-Phuong
Số hiệu: 3099

Lập ngày 10 tháng 11 năm 19 73

Hồ sơ Quân đội

Tên họ đứa trẻ	TA-ĐÔNG-HUNG
Con trai hay con gái	Nam
Ngày sinh	Năm, tháng mười một, năm một ngàn chín trăm bảy mươi ba, hồi 15g15
Nơi sinh	266 Nguyễn-Văn-Thoại
Tên họ người cha	TA-VĂN-HOÀ
Tên họ người mẹ	HUỲNH-THI-NGUYỄN
Vợ chánh hay không có hôn thú	Vợ chánh
Tên họ người đứng khai	Nguyễn-thị-Cực

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÍNH



Thy An

Ủy VÔ-VĂN-PHUNG

VIỆT-NAM-CỘNG-HÒA

ĐO-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Quân: 10

Lập ngày 10 tháng 11 năm 19 73

PHƯƠNG Ng-Tri-Phuong

Số hiệu: 3099

Hồ sơ Quân đội

Tên họ đứa trẻ	TA-DÔNG-HUNG
Con trai hay con gái	Nam
Ngày sinh	Năm, tháng mười một, năm một ngàn chín trăm bảy mươi ba, hồi 15g15
Nơi sinh	266 Nguyễn-Văn-Thoại
Tên họ người cha	TA-VĂN-HOÁ
Tên họ người mẹ	HUỲNH-THI-NGUYỄN
Vợ chánh hay không có hôn thú	Vợ chánh
Tên họ người đứng lời	Nguyễn-thị-Cúc

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÍNH



PHÒNG Y TẾ BỆNH VIỆN
NGUYỄN TRI PHƯƠNG

Thị Ủy VÔ-VĂN-PHỤNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **020203188**

Họ tên **HUỖNH THỊ NGUYỄN**

Sinh ngày **20-11-1944**
 Nguyên quán: **Pân-Trạch,**
Gần-Đước, Long-An.
 Nơi thường trú **176/31, Huỳnh-**
Quang-Tiên, TP. Hồ Chí Minh.

Dân tộc: **Kinh** Tôn giáo: **Phật**

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sọc thẳng 1cm cách 1cm
trên sau mép trái.

Ngày **5** tháng **8** năm **1978**

PHÓ TRƯỞNG PHÒNG CS1

Mai Văn Căn



TA VÂN
HOÀ



25-748
HUYNH THI
NGUYEN



TA ĐÔNG
HƯNG



TÀ VẤN
HOÀ



25-248
HUỖN THỊ
NGUYỄN



TÀ ĐÔNG
HƯNG



TA VẤN
HỎA



25-74 S
HUỖNH THỊ
NGUYỄN



TA ĐÔNG
HƯNG



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **C202031E8**

Họ tên **HUỲNH THỊ NGUYỄN**

Sinh ngày **20-11-1944**

Nguyên quán **Tân-Trạch,**

Cần-Đước, Long-An.

Nơi thường trú **176/31, Huỳnh-**
Quang-Tiên, TP. Hồ Chí Minh.

Dân tộc: ... Kinh ... Tôn giáo: ... Phật ...

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo thẳng 1cm cách 1cm
trên sau mép trái.

5 tháng 8 năm 1978

PHÓ TRƯỞNG TY CÔNG AN
PHÒNG CS 1



Mai Văn Bân

Ngày 5 tháng 5 năm 1971.

Tuyệt mệnh thư,

Anh thân yêu,

Hiện giờ thế này chắc em sẽ đau đớn lắm, anh
biết, những cơn đau này và tha thứ cho anh,
hôm nay anh thật bệnh đau tim, và đã hành hạ
anh bằng muôn nỗi thất lạc ghê gớm, anh biết anh
không thể nào thoát được cái chết, y-m đã bỏ
tao với em a! Thời gian qua đời anh đến đây
lẽ ra, cũng như nà, anh cũng đau đớn đến thế
chẳng những thế mà qua đời cũng bị ảnh hưởng
đến em a.

Vì biết em và con cũng với cha mẹ quý
và muốn bảo vệ; những không còn còn được
nên hoặc đi chọn lựa em a! Như thế này
là anh rất thoải mái đây; mong rằng em biết
mà đừng buồn nhiều, anh đời anh em biết
đi đâu lâu dài, làm công việc; Ba mẹ với
anh đời anh là một những cũng có thật, em
và con anh về anh từng nhiều năm, qua cũng
thật nhiều, anh đời em; cuộc đời em và
yêu anh mà khổ đau nhiều hơn mọi người;
đối anh thật nặng; anh đã ghi tâm thờ
những năm tháng gần đây, thậm chí đến tu
sẽ bỏ cho em và con từ đời; những thời
đi, rồi phải nào có chịu ai bao giờ, rồi.

QUESTIONNAIRE FOR EX. POLITICAL PRISONER IN VIET NAM

I - BASIC INFORMATION:

NAME : TA VĂN HOÀ

Date place of birth : 28 - 04 - 1947 ĐỊNH TƯỚNG PROVINCE

- Last rank and position before April 30th 1975.

- Rank : Lieutenant

Function : Deputy unit leader.

Serial number : 67/823040

Date, month, year arrested : 28 - 06 - 1975

Date, month, year out of camp : 26 - 05 - 1979

Mailing address :

89512
RENO, NEVADA USA

current address : 176/31 ĐẶNG VĂN NGŨ Street. TP. HO CHI MINH

II. Relatives to accompany me:

N°	FULL NAME	DOB	POB	Sex	MS	RELATION SHIP.
1	HUYNH TRI HUYNH	13-01-1938	LONG AN	M	MR	BROTHER

III - complete family Listing (dead - Living)

1. Father : UNKNOWN

2. Mother : TA THỊ THANH

3. Spouse : HUYNH THỊ NGUYỄN

4. children : TA ĐÔNG HÙNG

I. Sibling : NO.

IV Relatives outside VN

1. Relatives in the USA.

Name : HUYNH THỜI PHÁT

HUYNH THỜI TÂY

HUYNH NGOC AN

HUYNH THỜI CHO

- Relationship : brother

- address : 1

RENO Nevada 89512 USA

2- Relatives in other countries:

- Name :

- Relationship :

- address :

} NO

V- Have you submitted the ODP application ?

1. Reunification

2. Reply from ODP Bangkok

3. loi from bangkok

} NO

VI - comment - Remark

QUESTIONNAIRE FOR EX-POLITICAL PRISONER IN VIET NAM

I - Basic information:

NAME : TA VĂN HOÀ

Date place of birth : 28-04-1947 ĐỊNH TƯỚNG PROVINCE

Last rank and position before April 30th 1975

Rank : Lieutenant

Function : Deputy unit leader

Serial number : 67/823040

Date, month, year arrested : 28-06-1975

Date, month, year out of camp : 26-05-1979

Mailing address : RENO⁸⁹⁵¹² NEVADA USA

current address : 176/31 ĐẶNG VĂN NGŨ Street. TP. HOCHIMINH

II. Relatives To Accompany me:

N°	FULL NAME	DOB	POB	Sex	MS	RELATION SHIP.
1	HUYNH TRI HUYEN	13-01-1938	LONG AN	M	MR	BROTHER

III - Complete family Listing (dead - Living)

1. Father : UNKNOWN

2. Mother : TA THỊ THANH

3. Spouse : HUYNH THỊ NGUYỄN

4. children : TA ĐÔNG HÙNG

I. Sibling : NO

IV Relatives outside VN

1. Relatives in the USA.

Name : HUYNH THỜI PHÁT

HUYNH THỜI TÂY

HUYNH NGỌC AN

HUYNH THỜI CHO

- Relationship : brother

- address : 1 RENO Nevada 89512 USA

2- Relatives in other countries:

- Name :

- Relationship :

- address :

} NO

V- Have you submitted the ODP application ?

1. Reunification

2. Reply from ODP Bangkok

3. Loi from Bangkok

} NO

VI- Comment - Remark

Ngày 5 tháng 5 năm 1971.

Tuyệt vời thật,

Enहां मध्य,

Thật thế này các em về đau đớn lắm, anh
nhớ, những xin em về và tha thứ cho anh,
hãy cứu anh khỏi bệnh đau tim, và đi khỏi ha-
bích trong tuần này thật là ghê gớm, anh biết anh
không thể nào thoát được cái chết, u-mi đã bỏ
tàu về em a! Thời khắc qua đời anh đến đây
là hết, cũng vãn ná, anh cũng đau đớn thì thôi,
chẳng những thế mà gia đình cũng bị ảnh hưởng
thôi em a.

Vinh biết em và con cũng với cha mẹ già có nước bạc gạo; nhưng không còn còn tiền nào khác để chôn nữa em à! Như thế này là anh rất thoải mái đây; mong rằng em biết mà đừng buồn nhiều; cứ đợi anh em biết đi đâu lâu dần; làm công cái; Ba Mía với nó tốt anh là mừng nhất cũng có thật, em và con anh về anh từng nhiều năm, quê cũng thôi nhiều, anh đợi ở em; chờ đợi em vì yêu anh mà khổ đau nhiều hơn mừng riêng; rồi anh thất vọng; anh đã ghi tên vào những nơi thấy gần đây; thăm mả đến tu sẽ lo cho em và con trên đời; hãy thay đi, rõ ràng nào có chữ ai bạc gạo; cớ.

Đến đó làm cho anh tôi tức tởm, đứng
từng lại không thấy một chút hoang lạc nào!
Anh tôi phải từ quyền anh từ chân đất
mà đấm khoe của anh và của ông đứng, anh tôi
tray ngọc rất nhiều đến ngàn và rất nhiều
khí quyết định như vậy.

Sợ của em anh vẫn không được hôn qua,
như vậy vật mà anh đau khổ, như vậy em mà
anh ghen ghét, em thất lễ lắm lắm; chán
mệt cái cuộc đời này anh được còn thế
đành vất vả và ăn uống y như trước giờ sống
với nước; anh đã thử hết mọi món mà em đã
nói cho anh, "uyet lăm em à." Nhưng giờ đây anh
không còn thiết nữa xin được giữ lại cho em
và em hãy hiểu anh cho anh lý giải nhé.

Em thân yêu, hãy hứa với anh là chăm sóc cho
cơ thể em nhé, đừng quá mệt mỏi mà
đến trường nữa nhé; cũng đừng chấp lời em đừng
sợ nó sẽ có điều gì thật tốt tại đây bằng
cách phục cho em, hứa đi, gạt đi đi cho
anh an tâm ở bên kia thế giới! Riêng con hãy
bảo rằng thân mình từ nay rời đời tổng cộng
còn bao nhiêu con biết cuộc đời này chúng ta đã
đồng hành; một lần nữa giấc mộng đời này
mà chúng ta đã sống bao giờ từ nay dù là buồn bã
hay vui vẻ; chỉ từ nơi này thôi con ạ. Khi
giờ phút tàn lụi cuối cùng của đời anh
khiến anh và con ngàn lần. Xin vĩnh biệt

Wahrscheinlichkeit :

Đến đây làm cho anh em hiểu như thế nào, chúng
tôi lại dùng đây một chút kinh nghiệm. Các anh
em để anh phải tự quyết định là chọn đất
nào khi các anh và của anh em, anh em
suy nghĩ rất nhiều đến anh em và rất nhiều anh
em quyết định như vậy thôi.

Qua cửa em anh viết thư, được hôm qua, thư này viết anh đau xót, nhớ đến em mà anh nghẹn ngào, em bắt nó đi ngay, chẳng muốn cho anh đọc tin cho anh được em thư anh rất mừng vì anh tin yêu em trước giờ giờ khi trước; anh đã "sợ" kết hôn nên anh em đã nói cho anh "một lần em a." Nhưng giờ đây anh không còn thiết nữa xin được gửi lại cho em vì em bây giờ đã có chồng; lớn tuổi người.

[illegible]

Wahrscheinlichkeit -

Ngày 5 tháng 5 năm 47.

Tuyệt mệnh thư,

En attendant qu'il

Hôm rằm tháng này chắc em về đầu đông lắm, anh
lấy; những xin em về vì tha thứ cho anh,
khi đau anh mới bệnh đau tim, vì đi hăm ha
đến trong tuần này thật là gờ gớm, anh biết em
không thể nào thoát được cái chết, y-m-ân đã bỏ
tàu với em à! Thời chúng qua đời anh đến đây
là hết, cũng vẫn nó, anh cũng đau đớn thế thôi,
chẳng những thế mà gia đình cũng bị ảnh hưởng
rất nhiều.

với biết em và con cũng với cha mẹ chỉ
 có nước bao giờ; nhưng không còn con được
 nữa thế để chọn nữa em à; Như thế này
 là anh rất thích thì đây; mong rằng em biết
 mà đừng quên nhiều, anh đổi anh em biết
 từ đầu từ đầu, làm công cái; Bà Mä với
 anh đổi anh là một những cũng có thật, em
 và em anh là anh từng nhiều năm, giờ cũng
 thật nhiều, anh đổi ra em; anh đổi em vì
 yêu anh mà không đau nhiều hơn, mong rằng
 tôi anh thật nặng; anh tôi ghi tâm trọng
 những năm tháng gần đây, thậm chí đến từ
 về cho em và em hơn đời; Anh, tôi
 ơi, nó phải nào có chịu ai bao giờ, cô.

Đến đó làm cho anh tôi như bị rủa, đứng
tĩnh, hai chân rẩy một chút hoang lạc thế?
Em đi anh phải tự quyết định tự chịu tất
tổn thương, cả anh và của em đây, anh đã
suy nghĩ rất nhiều đến sau và rất khinh khải
khí quyết định như vậy của.

Sợ cô em anh với không được hôn qua,
như vậy rất là anh đau khổ, như vậy em mà
anh ghen tị, em bắt bớ đến đây; chẳng
quyết chỉ có đặc ân cho anh được nhìn thấy
đặt rất nặng nề và anh cũng vì em thôi nên giận ghê
gớm lắm; anh đã "bu" hết mọi niềm nở em đã
cho anh, quyết tâm em à. Nhưng giờ đây anh
không còn thiết nữa xin được gì lại cho em
vì em bây giờ đã khác người; lớn rồi người.

[illegible]

...đang chờ đợi một ai đó. Khi đang trong phòng,
...đang chờ đợi một ai đó. Khi đang trong phòng,
...đang chờ đợi một ai đó. Khi đang trong phòng,

Chị tôi nói như thế công. Khi
giải quyết tôi biết cuối cùng của đời B.
Hôm nay và công nhân tôi. Xin vĩnh biệt

Wahrscheinlichkeit :-

1377 the 5th Jan 47.

Tuyệt mệnh thư,

Σημειώνω, επίσης,

Anh biết thế này chắc em sẽ đau đớn lắm, anh
 biết, nhưng em em vẫn vì tha thứ cho anh,
 anh cũng như thế bệnh đau tim, vì đi hành hạ
 anh bằng trái tim thật dễ ghê gớm, anh biết anh
 không thể nào thoát được cái lưới y-m-ân bố
 của anh em à! Thời chúng qua đời anh đến đây
 là hết, cũng như anh, anh cũng đau đớn thế, thời
 chúng như thế mà qua đời cũng bị ảnh hưởng
 của anh à.

[illegible]

Ngày 5 tháng 5 năm 1971.

Tuyệt vời thật,

Enfin y est,

Thật tiếc thế này, chắc em về đau đớn lắm, anh
gửi, những xin em về và tha thứ cho anh,
hãy cứu anh khỏi bệnh đau tim, và đi khỏi ha-
rard trong tuần này thật là ghê gớm, anh biết anh
không thể nào thoát được cái chết, u-m-din bỏ
tàu với em a! Thời không qua đời anh đến đây
là hết, công nhân ná, anh cũng đau đớn thời thời
chống những thế mà gia đình cũng bị ảnh hưởng
với em a.

Vinh biết em và con cũng với cha mẹ anh
có nước bao giờ; nhưng không còn con đản
nào khác để chọn nữa em à; như thế này
là anh rất thành thử đây; mong rằng em biết
mà đừng buồn nhiều; cuối đời anh em biết
đi đâu "lưu đẩu", lắm chỗ gọi; Ba Mát với
nhà anh là mừng mừng cười cười; có thật, em
và con anh về anh từng nhiều năm, giờ cũng
thời nhiều; anh đời về em; cuối đời em về
với anh mà "khó" lắm nhiều hơn, mừng mừng;
tôi anh thật nặng; anh đã ghi tâm tòng
những năm tháng gần đây; thậm mà đến tu
số là cho em và con tòng đời; nhiều thời
ôi, rồi phận nào có chữ ai bao giờ, cơ.

Đến đó làm cho anh tôi như bị náo, đứng
từng lại không thấy một chút hoang lạc nào!
Anh tôi phải từ quyền mình từ chối tất
tự đầu kho' củi anh và củi của anh tôi đã
đầy nhà rất nhiều đến nay và rất nhiều anh
khí quyết định như vậy nữa.

Quả của em anh vẫn khôn ngoan hơn bao,
 như cây vối mà anh đau khổ, như cây em mà
 anh nghèo khổ, em biết là đang đang, chân
 như cây còi cọc ăn cho anh được cây thế
 anh rất mừng và an tâm vì em vẫn giữ gìn
 kỷ luật; anh đã biết hết mọi điều mà em đã
 nói cho anh, quyết tâm em a. Nhưng giờ đây anh
 không còn thiết nữa xin được giữ lại cho em
 vì em bây giờ là chủ của một ngôi nhà.

Em thân yêu, hãy hứa với anh là chăm sóc cho
cơ thể em khỏe, đừng quá 'tho' sức mà
đến nỗi mệt mỏi; cũng đừng chấp lời em đừng
sợ hãi gì cả, chỉ cần nghỉ ngơi thật kỹ càng
để phục hồi sức khỏe, rồi đi, đi đâu đi cho
đến tận tâm ở bên anh thôi! Riêng con hãy
bảo rằng thân mình sẽ mãi mãi dù tổng thống
cũng không biết cuộc đời này chúng ta sẽ đi
đến đâu; hãy luôn giữ giấc mơ 'đi về' luôn;
nhân loại là động vật giờ đây ai dù là bạn bè
đồng nghiệp; chỉ từ nơi mình thôi con ạ. Lời
giao thừa năm mới của anh gửi cho đời bạn
thân em và cộng đồng loài. Xin Vĩnh Biệt

Wahrscheinlichkeit - :

Seit dem 1. April 1900

Kinh tế ở Bàu

Chuyến đi thăm gia đình ông, bà của anh Tuấn, huyện
Châu của một bà. Khi đi, ông và bà Tuấn đi với nhau, cho
đi có dịp thăm gia đình ông. Sau này qua báo chí, anh Tuấn
chuyến đi thăm, nghe nói phải miễn trừ thuế thuế thuế vì còn vấn
đề có liên quan đến đường lối ODE của các ông quan của ta.

• Tháng trước cháu có gửi thư của ông nội sang cho Mình Thuì, nhờ chuyển sang cho Di Bàng, nhưng biết thư có đến cháu và tã chuyển hồ qđ đến Di Bàng. Còn nay ở ngay cháu có nhận thư của Mình Thuì báo lĩ tã chuyển nhĩ sang tĩn bang nhĩ. Vậy nếu Di Bàng có nhận được, kĩnh nhĩ Di xem & kĩnh nhĩ hồ qđ của cũ tĩn cháu.

• Cũng như tôi đã nói trước, anh ấy đã có chứng là ở quan của tôi, anh ấy đã chết vì bị chấn thương trái tim, hoặc các nhà di sản này viết tắt. Vậy cháu nhỏ như tôi đây xem xét hồ sơ của anh ấy và giúp đỡ anh; Có gia đình cháu và bạn bè rất biết ơn tôi.

. Kéo chĩa D- mở khóa .

Chán

Thyrl Kim N Goe

769 R.

7b: Đỉnh Katin theo Elui này là toàn bộ
hồ 93 cũ ở Bilibi, Giày ra trại không
có, thay vào đó là Giày bảo thủ,
Elui có một người con trai duy nhất,
15 tuổi, hiện nay đang ở Thái Lan,
chờ đợi mẹ.

Singapore, ngày 01/8/80

Kính gửi Dì Bảy

Cháu là thành viên của Ban chấp hành của Minh Thư, Hùng, cháu của mẹ Ba. Trước đây, ngày Dì Bảy còn ở Việt Nam, cháu có dịp được gặp Dì Bảy. Sau này qua báo chí, đài VOA cháu có dịp được nghe Dì phát biểu trên đài phát thanh và còn xin để có liên quan đến đường lối ODE của các cơ quan cải tạo.

Tháng trước cháu có gửi thư của ông anh của cháu cho Minh Thư, nhờ chuyển sang cho Dì Bảy, nhưng biết thư có đến chưa và đã chuyển hồ sơ đến Dì chưa. Cháu nay ở ngay cháu có nhận thư của Minh Thư báo lý do chuyển nhà sang hiện tại như sau. Vậy nếu Dì Bảy có nhận được, nhờ nhờ Dì xem xét chuyển hồ sơ của cháu cho cháu.

Cũng như tiền Dì chỉ học một, cháu cũng đã có chứng lý cơ quan cải tạo, thư này đã chết vì bị chuyển từ trong trại cải tạo, trước các anh chị hiện nay viết thư. Vậy cháu nhờ nhờ Dì Bảy xem xét hồ sơ của cháu và giúp đỡ cháu, có gia đình cháu và cháu rất biết ơn Dì.

Kính chúc Dì sức khỏe.

Cháu

Thủy Kim Ngọc

Thủy Kim

Tb: Dì Kim Thư cháu này là toàn bộ hồ sơ của cháu, giấy ra trại không có, thay vào đó là giấy báo tử. Cháu có một người em trai duy nhất, 15 tuổi, hiện nay đang ở Thái Lan, chờ đi cư.

KÍNH GỎI: - BÀ KHUẾ MINH THO

Kính thưa bà

Tôi tên là: Huỳnh Thị NGUYỄN sinh ngày 20-11-1944
Long An, chồng tôi đã chết trong trại tập trung cải
tạo CHI HOA năm 1979. Tôi cam phẫn sống âm
thầm trong tuyệt vọng cho đến hôm nay 20-08-1988
tôi mới được nghe đến bà, người đã từng cứu
giúp nhiều gia đình. Tôi viết thư này cầu cứu
bà người sẽ đem lại cho mẹ con tôi cuộc sống
mới.

Tôi cũng kính thưa bà là tôi có một đứa con
trai duy nhất 15 tuổi hiện đang ở trại parat
Thailand gần 10 tháng nay chờ ngày định cư.
Vì tương lai của con tôi phải hy sinh nhưng
tôi rất đau khổ vì tôi nghĩ biết đến bao giờ
tôi mới sum họp được với đứa con duy nhất của
đôi tôi.

Tôi hy vọng bà là một vị cứu tinh giúp cho
tôi sớm được gặp con tôi ở một hoàn cảnh mới, trong
lại mới. Tôi và con trai tôi chân thành biết ơn bà
và đặt tất cả hy vọng vào bà.

Địa chỉ của tôi

Kính thư

Huỳnh Thị Nguyễn

176/31 Đường Văn Ngự

Phước Nhuận - TP - Hồ Chí Minh.


Huỳnh Thị Nguyễn.

KÍNH GỬI - BÀ KHUẾ MINH THO

- Kính thưa bà.

Tôi tên là: Huỳnh Thị Nguyên sinh ngày 20-11-1944
Long An, chồng tôi đã chết trong trại tập trung cải
tạo CHI HOA năm 1979. Tôi cam phận sống âm
thầm trong tuyệt vọng cho đến hôm nay 20-08-1988
tôi mới được nghe đến bà, người đã từng cứu
giúp nhiều gia đình. Tôi viết thư này cầu cứu
bà người sẽ đem lại cho mẹ con tôi cuộc sống
mới.

Tôi cũng kính thưa bà là tôi có một đứa con
trai duy nhất 15 tuổi hiện đang ở trại parat
thailand gần 10 tháng nay chờ ngày định cư.
Vì tương lai của con tôi phải hy sinh nhưng
tôi rất đau khổ vì tôi nghĩ biết đến bao giờ
tôi mới sum họp được với đứa con duy nhất của
đôi tôi.

Tôi hy vọng bà là một vị cứu tin giúp cho
tôi sớm được gặp con tôi ở một hoàn cảnh mới, trong
lại mới. Tôi và con trai tôi chân thành biết ơn bà
và đặt tất cả hy vọng vào bà.

Địa chỉ của tôi

Kính thư

Huỳnh Thị Nguyên

176/31 Đặng Văn Ngữ

Phước Nhuận - TP - Hồ Chí Minh.


Huỳnh Thị Nguyên.

Saigon, ngày 8/9 '88

Kính gửi Dì Bảy,

Cháu là Thuận Kim Ngọc, là cháu của Minh Thu, Hùng, cháu của mẹ Ba. Trước đây, ngày Dì Bảy còn ở Việt Nam, cháu có dịp được gặp Dì Bảy. Sau này qua báo chí, Đài VOA cháu có dịp được nghe Dì phát biểu trên đài phát thanh vì cái vấn đề có liên quan đến đường biên ODE của cái quyền cải tạo.

Tháng trước cháu có gửi thư của ông và ông sang cho Minh Thu, nhờ chuyển sang cho Dì Bảy, nhưng tiếc thư có đến chưa và đã chuyển hồ sơ đến Dì chưa. Cái này ít ngày cháu có nhân thư của Minh Thu báo là đã chuyển nhà sang hiện đang ở. Vậy nên Dì Bảy có nhân được, kể nhớ Dì xem xét đến hồ sơ của cái cháu.

Cũng nhân dịp Dì chỉ họ một, thư này là có chứng là ở quan cải tạo, thư này đã chết vì bị chính quyền trong trại cải tạo, hoặc các ông chỉ hiện nay vẫn ở đó. Vậy cháu kể nhớ Dì Bảy xem xét hồ sơ của thư này và giúp đỡ đến, cái gì cháu và Dì biết rất biết ơn Dì.

Kính chúc Dì sức khỏe.

Thuận

Thủy Kim Ngọc

Phan

Tb: Dì Bảy theo thư này là toàn bộ hồ sơ của Bêli, cháu ra trại không có thay vào đó là Giấy báo tử. Cháu có một người con trai duy nhất, 15 tuổi, hiện nay đang ở Thailand, cho Dì biết.

KÍNH GỎI: BÀ KHUẾ MINH THƠ

Kính thưa bà

Tôi tên là: Huỳnh Thị NGUYỄN sinh ngày 20-11-1944 Long An. chồng tôi đã chết trong trại tập trung cải tạo CH. Hoa năm 1979. Tôi cam phận sống âm thầm trong tuyệt vọng. Cho đến hôm nay 20-08-1988. tôi mới được nghe đến bà, người đã từng cứu giúp nhiều gia đình. Tôi viết thư này cầu cứu bà người sẽ đem lại cho mẹ con tôi cuộc sống mới.

Tôi cũng kính thưa bà là tôi có một đứa con trai duy nhất 15 tuổi hiện đang ở trại panat Thailand gần 10 tháng nay chờ ngày định cư. Vì tương lai của con tôi phải hy sinh nhưng tôi rất đau khổ vì tôi nghĩ biết đến bao giờ tôi mới sum họp được với đứa con duy nhất của đời tôi.

Tôi hy vọng bà là một vị cứu tinh giúp cho tôi sớm được gặp con tôi ở một hoàn cảnh mới, trong lại mới. Tôi và con trai tôi chân thành biết ơn bà và đặt tất cả hy vọng vào bà.

Địa chỉ của tôi

Kính thư

• Huỳnh Thị Nguyễn
176/31 Đặng Văn Ngữ
Phước Nhuận - TP - Hồ Chí Minh.


Huỳnh Thị Nguyễn.



TO: MRS KHUC MINH THO

PO-Box: 5435 ARLINGTON

VIRGINIA 22205-0635

SEP 28 1988

U S A

From

TA ĐÔNG HUNG

L# 116 CB: 303738

Yuan-po-Box, 18

Pinat NIKHOM CHENTHURI

20140 Thailand

Tháng 5 năm 1971.

Tuyệt mệnh thư,

Em thân yêu,

Thật tiếc thế này chắc em về đau đớn lắm, anh
gật; những xin em viết và thả thư cho anh,
hãy cầu anh trở về đau tim, và đã hẳn hoi
anh cũng quên rồi thật là ghê gớm, anh biết anh
không thể nào thoát được cái chết, y-m đã bỏ
tàu với em a! Thời chúng qua đời anh đến đây
lẽ hết, cũng nắm ná, anh cũng đau đớn đến nỗi
chống những thế mà giờ đình cũng bị ảnh hưởng
tới em a,

Vĩnh biệt em và con cùng với cha mẹ anh
có nước bao giờ; nhưng không còn con điểm
này hay để chọn nữa em a! Như thế này
là anh rất thành thật đây; mong rằng em biết
trả đũa muôn nghìn, cứu đời anh em biết
đi đâu "lưu độn", làm công sai; Ba Mát vẫn
nói thật anh là rưng rưng cũng có thật, em
và em an ủi anh từng nhiều năm, quả cũng
thật nhiều, anh đời ra em; cứu đời em vì
yêu anh mà khổ đau nhiều hơn rưng rưng;
tôi anh thật nặng; anh đã ghi tâm thề
những năm tháng gần đây, thậm chí đến tận
sẽ lo cho em và con tận đời; những thời
giờ, rồi phận nào có chịu ai bao giờ; cớ.

biết đồ làm cho anh đói như từ nãy, đường
tường lại không thấy một chút hoang lạc nào!
Bà đồ anh phải từ chối mình từ chối tất
mọi đau khổ của anh và của nhà đình, anh đã
mọi nghĩ rất nhiều đến ngày và rất chính chắn
khí quyết định như vậy em à.

Quả của em anh vẫn không được hôn qua,
nhưng bây giờ anh đau xót, nhớ đến em mà
anh nghèo nghèo, em thật là đáng thương; chính
quyết của anh để anh được còn thời
ảnh rất nhiều và an tâm vì em thôi nghĩ nghĩ
kể trước; anh đã biết hết mọi chuyện và em đã
vội cho anh, tuyệt vời em à. Những giờ đây anh
không cần thiết nữa xin được ghi lại cho em
vì em biết trước cho chồng lớn tuổi người.

Em thân yêu, hãy hứa với anh là chăm sóc cho
con khôn lớn em nhé, đừng quá khổ nữa mà
anh không thể chịu; riêng chuyện chấp lời em đừng
cần gì cả nếu có rảnh thời gian, xây dựng
lại nhà cho em, hứa đi, gặt hái đi cho
anh an tâm ở bên kia thế giới! Riêng con hãy
hãy tự thân mình đi mà rồi đến tổng thống!
Em! Cho con biết cuộc đời đầy những gai góc
con à; "tôi không cần giấc mộng để lo" làm
điều họ là điều bao giờ tùy ai dù là bạn bè
hàng xóm; chỉ từ nơi mình thôi con à. Khi
giờ phút này quyết định của đời Bà
kính em và con ngàn lần. Xin vĩnh biệt

Trần Văn

Vĩnh biệt em và con cũng với cha mẹ già,
 có nước bao giờ, nhưng không còn con cháu
 nào thế để chôn rửa em đi! Như thế này
 là anh rất thất thi đấy; mong rằng em biết
 trả thù nước nhiều, cứu đời anh em biết
 từ đây từ đây, làm công gái; Ba Mươi
 năm tuổi anh là một người cứu có thật, em
 và em an ủi anh từng nhiều năm, giờ cũng
 thất thi. Anh đời ở em; cứu đời em vì
 yêu anh mà khổ đau nhiều hơn, mong rằng
 tôi anh thật nặng; anh đã chỉ tên từng
 những năm tháng gần đây, thậm chí đến tu
 sẽ lo cho em và em hơn đời; anh thời
 ở, nó phải nào có chữ ai bao giờ, rồi.

[illegible]

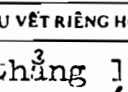
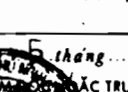
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

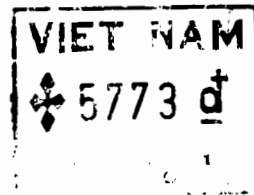
Số: **0202031E8**

Họ tên **HUỲNH PHI NGUYỄN**

Sinh ngày **20-11-1944**
Nguyên quán **Tân-Trạch,
Cần-Đước, Long-An.**
Nơi thường trú **176/31, Huỳnh-
Quang-Tiên, TP. Hồ Chí Minh**

Dân tộc: Kinh		Tôn giáo: Phật	
	NGÓN TRỎ TRÁI	DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH	
		Seo thủng lóm cách lổm trên sau mép trái.	
	NGÓN TRỎ PHẢI	5 tháng 8 năm 1978	
		 PHÓ TRƯỞNG TY CÔNG AN PHONG CS1 M. C. C. Mai Văn Cẩn	

FROM : HUYNH THI NGUYEN - 176 31
B.V.NG - H.C.M.



PAR AVION

MRS KHUC MINH THO
PO. BOX 5435 ARLINGTON
VIRGINIA 22205 . 0635
U.S.A.

PAR AVION
BY AIR MAIL

Kính gửi Bà KHUC MINH THO
PO BOX 5435 ARLINGTON
VIRGINIA 22205 - 0635
U.S.A.

Kính thưa Bà.

Tôi tên HUYNH THI NGUYEN sinh ngày 20-11-1944
tại Song An. Sau biến cố 30/4/1975 không tôi bị
bắt học tập cải tạo ngày 28.6.1975 tại Trảng
Lớn (Tây Ninh) Rốp Thủ: 7590. L4 T3. Đến cuối
năm 1977-1979 đổi về trại cải tạo Suối Máu
Biển Hoa. Rốp Thủ: 1248 - K3 - A10 - Đ4. Sáu tháng
sau cũng vào năm 1978-1979 thì trại cải tạo
Suối Máu đưa không tôi và 1 số sĩ quan về
trại giam Phú Hoa mà tôi không hề biết vì Thủ
tủ và gửi qua văn Rốp Thủ 1248 - K3 - A10 - Đ4. Đặc
biệt khi đưa về Phú Hoa không cho thăm nhận
gặp mặt chỉ nhận qua tại trại Suối Máu.
Đến ngày 26.5.1979 thì không tôi chết tại trại
giam Phú Hoa tôi biết lúc nghe nhận và kính hoàng
từ ngày không tôi chết tôi cảm phần sống âm
thầm trong tuyệt vọng. Cho đến hôm nay 29/8/1988
tôi mới được nghe đến Bà. người đã từng cứu giúp
cho nhiều gia đình. Tôi viết thư này cầu xin đến Bà
thật muôn mừng những tôi vẫn cứ hy vọng nơi Bà
người sẽ đem lại cho mẹ con tôi một cuộc sống mới
Tôi cũng thành thật thưa với Bà là tôi có một đứa
con trai duy nhất tên TA ĐÔNG HƯNG - 15 tuổi hiện đang
ở trại PANAT - THAILAND gần 10 tháng nay cháu đang
chờ phải đoàn NESS trả lại để đi định cư. Vì thường
lại mà cháu tôi phải hy sinh để cháu đi chui. Tôi
hiết cô đơn và đau khổ không biết đến bao giờ mẹ
con mới được sum họp. Tôi ước mong Bà là một vị
cầu xin giúp đỡ cho tôi và con tôi sớm đoàn tụ.
Tôi và con tôi chân thành biết ơn Bà và đặt tất
cả hy vọng vào Bà.

Địa chỉ của tôi.

HUYNH THI NGUYEN
176/31 ĐANG VAN NGU - P.14
QUẬN PHÚ NHUẬN - H.C. MINH

ĐI A CHỈ CON TÔI.

TA ĐÔNG HƯNG
L# 116 CB 303738 YWAM
PO. BOX 18 PANAT NIKHOM
CHONBURI 20140.
THAILAND.

Kính Thủ.
Sỹ tên.

Nguyen

HUYNH THI NGUYEN

9

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

LIST OF WIDOWS OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONERS WHO DIES WHILE BEING

DETAINED IN THE CAMPS IN VIETNAM

No.	NAME & ADDRESS IN VIETNAM:	DATE OF BIRTH	OCCUPATION	DATE OF ARRESTED	DATE OF DECEASED	IV NO.	VEWL	I-171	SPONSOR'S NAME & ADDRESS:REMAR
40/WP-0086	HUYNH THI NGUYEN 176/31 Dang Van Ngu HOCHIMINH City, VIETNAM	:11/20/44:							: -HUYNH THOI PHAT :Needs : -HUYNH THOI TAY :IV x : -HUYNH NGOC AN :LOI x : -HUYNH THOI CHO :LOI x
	DECEASED'S NAME:								
	TA VAN HOA	:04/28/47:	Lieutenant	:6/28/75:	:5/26/79:				: Reno, NEVEDA 89512 :Compl
41/WP-0088	DO THI BAO 121.123/9/11 Ly Tu Trong P.11, Q.1, HOCHIMINH City VIETNAM	:05/04/48:				128138			:Needs :IV :LOI x
	DECEASED'S NAME:								:Compl
	TRINH VAN HUNG	:08/24/42:	Captain	:6/23/75:	:7/6/87:				
42/WP-0091	TIEU THI SAM 62L Ly Chieu Hoang, P.10 Q.6, HOCHIMINH City VIETNAM	:06/20/37:							:Needs :IV x :LOI x
	DECEASED'S NAME:								:Compl
	VO THANH TON	:06/01/36:	Major	:06/15/75:	:11/08/83:				
43/WP-0095	TRAN THI THANH 400D Le Hong Phong, P.1 Q.10, HOCHIMINH City VIETNAM	:09/28/24:							:Needs :IV x :LOI x
	DECEASED'S NAME:								:Compl
	KHUU NGOC XOAN	:02/23/24:	Major	:09/19/75:	:05/29/79:				
44/WP-0096	TRAN THI MAI 133/O/158 To Hien Thanh P.13, Q. 10, HOCHIMINH City VIETNAM								:Needs :IV x :LOI x
	DECEASED'S NAME:								:Compl
	NGUYEN GIAP	:1933:	Major	:1975:	:06/28/80:				

CONTROL

☒ Card
☒ Doc. Request; Form 1/10/88
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form "D"
☐ ODP/Date _____
☐ Membership; Letter

đã liên lạc
với thành viên
đi làm thủ tục
với chủ sở hữu
10/15/88